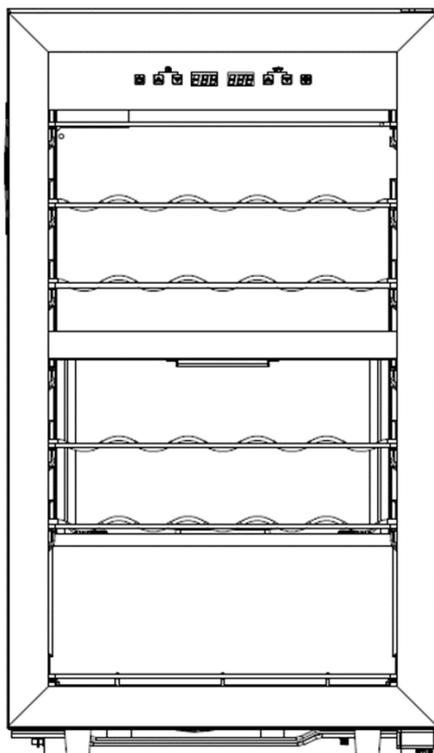


# Refrigerador de Vino para 28 Botellas de Doble Sección



## **EL MANUAL DEL PROPIETARIO**

*Lea y guarde estas instrucciones.*

# LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

## INDICE

Registre su Producto en Línea.....	3
Advertencias e Información de Seguridad.....	4
Lista de Piezas.....	7
Montaje e Instalación.....	8
Instrucciones de Uso.....	10
Limpieza y Mantenimiento.....	12
Solución de Problemas.....	14
Garantía del Fabricante .....	16

## ESPECIFICACIONES

<b>NUM. DE MODELO:</b>	NWC028SS01
<b>VOLTAJE:</b>	110V-120V
<b>NIVEL DE RUIDO:</b>	43 dB
<b>FRECUENCIA:</b>	60Hz
<b>EL CONSUMO DE ENERGÍA:</b>	90W
<b>CAPACIDAD BOTELLA:</b>	28 Botellas
<b>CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO:</b>	2.86 pie cúbico
<b>RANGO DE TEMPERATURA:</b>	41°F - 54°F (zona superior) 54°F - 64°F (zona baja)
<b>REFRIGERANTE:</b>	R600a (1.84 oz)

## REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA

### ¡Registre su producto NewAir en línea hoy!

Aproveche todos los beneficios que ofrece el registro de productos:



#### **Servicio y soporte**

Diagnostique y resuelva problemas de servicio de forma más rápida y precisa



#### **Notificaciones**

Manténgase actualizado sobre seguridad y actualizaciones del sistema por medio de notificaciones



#### **Promociones especiales**

Inscríbase para recibir promociones y ofertas de NewAir

Registrar la información de tu producto en línea de forma segura y en menos de 2 minutos:

[newair.com/register](https://newair.com/register)

Le recomendamos que adjunte una copia de su recibo de compra a continuación y registre la siguiente información, que se encuentra en la placa de identificación del fabricante en la parte posterior de la unidad. Necesitará esta información si es necesario ponerse en contacto con el fabricante para consultas de servicio.

**Fecha de compra:** \_\_\_\_\_

**Número de serie:** \_\_\_\_\_

**Número de modelo:** \_\_\_\_\_

## ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes. Hemos proporcionado mensajes de seguridad importantes en este manual y en su electrodoméstico. Siempre lea y obedezca los mensajes de seguridad.



Éste es el símbolo de alerta de seguridad. El símbolo le advierte de peligros potenciales que pueden causarle la muerte o lesiones a usted y a otras personas. Todos los mensajes de seguridad seguirán el símbolo de alerta de seguridad y las palabras "**PELIGRO**" o "**ADVERTENCIA**".

**PELIGRO:** Peligro significa que el incumplimiento de esta declaración de seguridad puede provocar lesiones graves o la muerte.

**ADVERTENCIA:** Advertencia significa que no seguir esta declaración de seguridad puede resultar en daños extensos al producto, lesiones personales graves o la muerte.

Todos los mensajes de seguridad le alertarán sobre el peligro potencial, le dirán cómo reducir la posibilidad de lesiones y le informarán lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.



### GUÍAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Antes de utilizar el aparato, debe colocarse e instalarse correctamente como se describe en este manual, por lo que debe leerlo detenidamente. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al usar el aparato, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Enchufe en un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra, no retire la clavija de conexión a tierra, no use un adaptador y no use un cable de extensión.
- Se recomienda que se proporcione un circuito separado, que sirva solo para esta unidad. Utilice tomacorrientes que no se puedan apagar con un interruptor o cadena de tracción.
- Nunca limpie las partes del aparato con líquidos inflamables. No use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- Antes de continuar con las operaciones de limpieza y mantenimiento, asegúrese de que la línea de alimentación de la unidad esté desconectada.
- No conecte ni desconecte el enchufe eléctrico con las manos mojadas.

- Desenchufe el aparato o desconecte la energía antes de limpiarlo o repararlo. Si no lo hace, puede provocar una descarga eléctrica o la muerte.
- No intente reparar o reemplazar ninguna pieza de su electrodoméstico a menos que se recomiende específicamente en este manual. Todos los demás servicios deben ser remitidos a un técnico calificado.
- Este aparato no contiene CFC ni HFC y contiene pequeñas cantidades de isobutano (R600a) que es ecológico, pero inflamable. No daña la capa de ozono ni aumenta el efecto invernadero. Se debe tener cuidado durante el transporte y la instalación del aparato para que ninguna pieza del sistema de refrigeración resulte dañada. Las fugas de refrigerante pueden encenderse y dañar los ojos.
- En caso de cualquier daño:
  - Evite las llamas abiertas y cualquier cosa que cree una chispa,
  - Desconecte de la línea de energía eléctrica,
  - Ventile la habitación en la que se encuentra el aparato durante varios minutos y
  - Póngase en contacto con el Departamento de Servicio para obtener asesoramiento.
- Cuanto más refrigerante haya en un aparato, más grande será la habitación en la que debe instalarse. En caso de una fuga, si el aparato está en una habitación pequeña, existe el peligro de que se acumulen gases combustibles. Por cada onza de refrigerante, se requiere al menos 325 pies cúbicos de espacio en la habitación. La cantidad de refrigerante en el aparato se indica en la placa de datos en la parte posterior del aparato
- Tenga mucho cuidado al manipular, mover y usar el aparato para evitar dañar el tubo de refrigerante o aumentar el riesgo de fugas.
- El reemplazo de los componentes y el servicio deben ser realizados por personal de servicio calificado para minimizar el riesgo de una posible ignición debido a piezas incorrectas o servicio inadecuado.



**SIGA LAS LLAMADAS DE ADVERTENCIA A CONTINUACIÓN SÓLO CUANDO SEA APLICABLE A SU MODELO**

- Utilice dos o más personas para mover e instalar el aparato. El no hacerlo puede resultar en lesiones de espalda u otras.
- Para asegurar una ventilación adecuada para su electrodoméstico, la parte frontal de la unidad debe estar completamente despejada. Elija un área bien ventilada con temperaturas superiores a 50°F (10°C) e inferiores a 100°F (38°C). (La operación óptima ocurre dentro del rango de 72° a 78°F, o 23° - 26°C.). Esta unidad debe instalarse en un área protegida de los elementos, como viento, lluvia, agua rociada o goteos.
- El aparato no debe colocarse cerca de hornos, parrillas u otras fuentes de

calor intenso.

- El aparato debe instalarse con todas las conexiones eléctricas, de agua y de drenaje de acuerdo con los códigos estatales y locales. Se requiere un suministro eléctrico estándar (115 V CA únicamente, 60 Hz), debidamente conectado a tierra de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los códigos y ordenanzas locales.
- No retuerza ni apriete el cable de alimentación del aparato.
- El tamaño del fusible (o disyuntor) debe ser de 15 amperios.
- Es importante que el aparato esté nivelado para que funcione correctamente. Es posible que deba hacer varios ajustes para nivelarlo.
- Nunca permita que los niños operen, jueguen o gateen dentro del aparato.
- No use agentes de limpieza a base de solventes o abrasivos en el interior. Estos limpiadores pueden dañar o decolorar el interior.
- Utilice este aparato solo para el propósito para el que fue diseñado, como se describe en este *manual del usuario*.
- Mantenga los dedos fuera de las áreas del "punto de pellizco". Los espacios entre la puerta y entre la puerta y el armario son necesariamente pequeños. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando haya niños en el área.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol en este aparato.
- Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura empotrada, libres de obstrucciones.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito refrigerante.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato.

### **¡Riesgo de que los niños queden atrapados!**



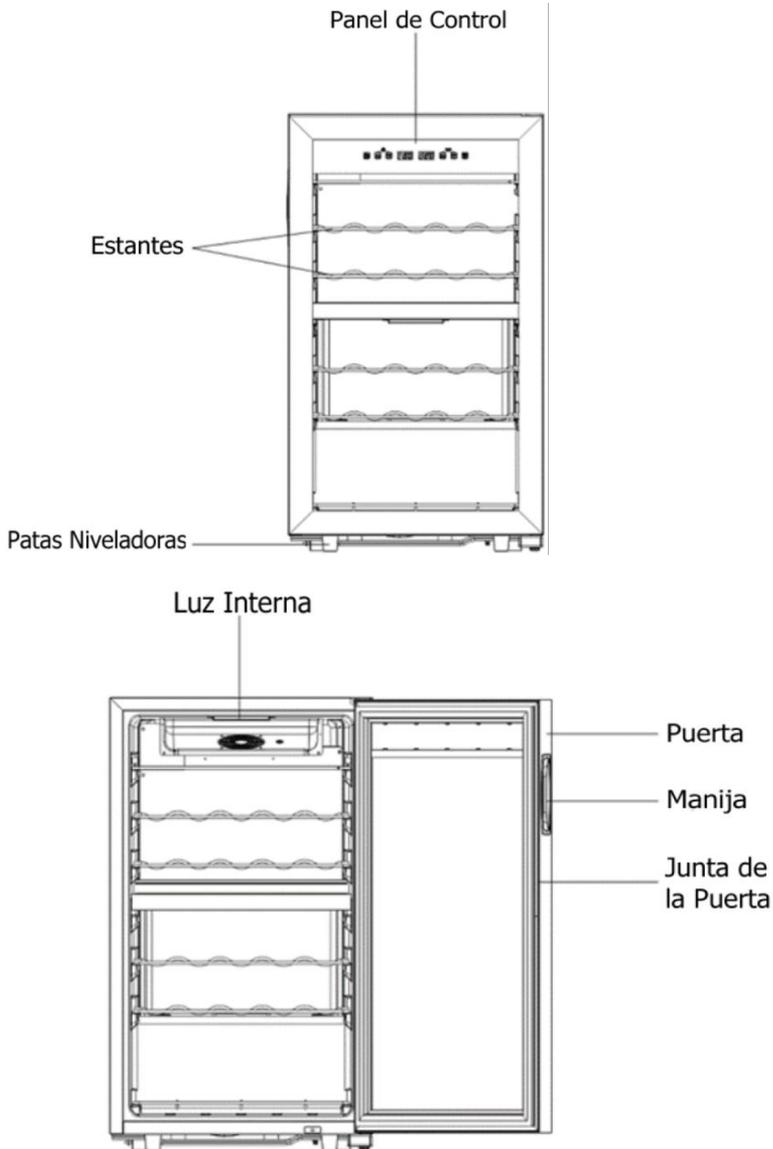
Mantenga a los niños alejados de refrigeradores, congeladores, secadoras o neveras portátiles que aún estén en uso. Cierre la puerta de su cuarto de servicio y advierta a los niños que no jueguen dentro de

estos electrodomésticos.

Use un destornillador para quitar completamente la puerta de un refrigerador o electrodoméstico viejo que planea desechar o dejar almacenado.

**- GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES -**

## LISTA DE PIEZAS



## MONTAJE E INSTALACIÓN

### ANTES DE USAR SU APARATO

- Retire el empaque exterior e interior.
- Antes de conectar este aparato a la fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido a la manipulación durante el transporte.
- Limpiar la superficie interior con agua tibia con un paño suave.

### INSTALACIÓN DE SU APARATO

- El aparato está diseñado para una instalación independiente únicamente.
- **ADVERTENCIA:** No almacene ni instale el aparato al aire libre.
- **PRECAUCIÓN:** Este aparato está diseñado para almacenar y enfriar bebidas. No almacene alimentos, medicinas u otros productos perecederos.
- Coloque su enfriador de vino en un piso que sea lo suficientemente fuerte como para soportarlo cuando esté completamente cargado. Para nivelar la unidad, ajuste las patas niveladoras delanteras.
- Para la instalación independiente, deje 5 pulgadas (127 mm) de espacio alrededor de la parte posterior y los lados de la unidad para permitir una circulación de aire adecuada para enfriar el compresor y el condensador.
- **NOTA:** Se recomienda que no instale el aparato cerca de un horno, radiador u otra fuente de calor. La luz solar directa puede afectar el revestimiento acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. No lo instale en un lugar donde la temperatura caiga por debajo de los 64°F (18°C). Para un mejor rendimiento, no instale el electrodoméstico empotrado o dentro de un gabinete ni bloquee la rejilla de la base.
- Evite colocar la unidad en áreas húmedas.
- Enchufe el enfriador de vino en un tomacorriente de pared exclusivo y debidamente conectado a tierra. Bajo ninguna circunstancia corte o quite la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta relacionada con la alimentación y/o la conexión a tierra debe dirigirse a un electricista certificado o un centro de servicio autorizado.

---

## CONEXIÓN ELÉCTRICA

### ADVERTENCIA

El uso inadecuado del enchufe con conexión a tierra puede provocar una descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, comuníquese con el servicio al cliente de inmediato en [support@newair.com](mailto:support@newair.com).

Este aparato debe estar conectado a tierra correctamente para su seguridad. El cable de alimentación de este aparato está equipado con un enchufe de tres clavijas que se acopla a los tomacorrientes de pared estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de descarga eléctrica.

Bajo ninguna circunstancia corte o quite la tercera clavija de tierra del cable de alimentación suministrado. Por seguridad personal, este aparato debe estar conectado a tierra correctamente.

Este aparato requiere un tomacorriente eléctrico de pared de tres clavijas de 115/120 voltios CA ~ / 60 Hz estándar. Haga que un electricista calificado revise el tomacorriente y el circuito de la pared para asegurarse de que el tomacorriente esté debidamente conectado a tierra. Cuando se encuentra un tomacorriente de pared estándar de 2 clavijas, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra.

Para evitar lesiones accidentales, el cable debe asegurarse detrás del electrodoméstico y no dejarlo expuesto o colgando.

El aparato siempre debe enchufarse a su propia toma de corriente individual que tenga un voltaje nominal que coincida con la etiqueta de clasificación del aparato. Esto proporciona el mejor rendimiento y también evita la sobrecarga de los circuitos de cableado de la casa que podrían causar un riesgo de incendio por sobrecalentamiento. Nunca desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación. Agarre siempre el enchufe firmemente y tire hacia afuera del tomacorriente. Repare o reemplace inmediatamente todos los cables de alimentación que se hayan desgastado o dañado. No utilice un cable que presente grietas o daños por abrasión a lo largo o en cualquier extremo. Cuando mueva el aparato, tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación.

Debido a los posibles peligros de seguridad bajo ciertas condiciones, se recomienda enfáticamente que no use un cable de extensión con este aparato. Sin embargo, si debe usar un cable de extensión, es absolutamente necesario que sea un cable de extensión de electrodomésticos de tipo con conexión a tierra de 3 hilos con certificación UL / CUL que tenga un enchufe y una toma de al menos 10 amperes.

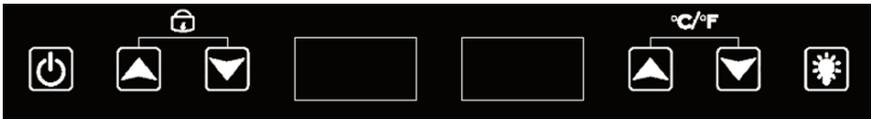
## INSTRUCCIONES DE USO

Se recomienda que instale el aparato en un lugar donde la temperatura ambiente esté entre 64° y 100°F (18 ° - 38°C). Si la temperatura ambiente está por encima o por debajo de las temperaturas recomendadas, el rendimiento de la unidad puede verse afectado. Por ejemplo, colocar su unidad en condiciones extremadamente frías o calientes puede hacer que la temperatura interior fluctúe. Es posible que no se alcance el rango de 41 a 64°F (5-18°C).

Rango de temperatura: Zona superior 5-12°C (41-54°F)

Zona inferior 12-18°C (54-64°F)

### PANEL DE CONTROL



### ENCENDIDO / APAGADO

Presione el botón  durante 3 segundos para encender o apagar el aparato.

### AJUSTE DE LUZ

Presione el botón  para encender o apagar la luz.

### AJUSTE DE TEMPERATURA

Presione el botón ARRIBA Y ABAJO de temperatura de zona inferior  juntos durante 5 segundos para cambiar la visualización de temperatura de Celsius a Fahrenheit.

Todos los controles se bloquearán después de que no se operen durante 20 segundos, presione el botón ARRIBA y ABAJO de temperatura de la zona

superior  juntos durante 5 segundos para desbloquearlo.

Puede configurar la temperatura deseada presionando  o  La temperatura seleccionada aumentará / disminuirá en 1 grado con cada presión de los botones.

**NOTA:**

- Si la unidad está desenchufada, o se pierde la energía o se apaga, debe esperar de 3 a 5 minutos antes de reiniciar la unidad. Si intenta reiniciar antes de este tiempo de recuperación, la unidad puede tener un mal funcionamiento.
- Cuando se usa la unidad por primera vez o la reinicia después de que ha estado apagada durante un tiempo prolongado, puede haber una variación de algunos grados entre la temperatura que selecciona y la indicada en la lectura del LED. Esto es normal y se debe a la duración del tiempo de activación. No debería haber ningún problema una vez que la unidad haya estado funcionando durante algunas horas.

---

**DESCONGELADO**

Este aparato no requiere descongelación manual. Durante el funcionamiento del compresor, se acumulará hielo en la placa del evaporador que se encuentra en la parte posterior del gabinete interior. Durante el ciclo de inactividad del compresor, el hielo se derretirá, goteará y se acumulará en una bandeja sobre el compresor, donde el calor del compresor evapora el agua. Si nota una acumulación excesiva de hielo en el evaporador, intente ajustar la temperatura un poco más. Además, asegúrese de que la junta de la puerta selle bien.

---

**REPISAS**

La unidad cuenta con repisas extraíbles. Para sacar un estante, primero retire su contenido, luego levante un poco la parte posterior del estante y tire del estante hacia afuera.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### LIMPIEZA DE SU APARATO

- Apague la corriente, desenchufe el aparato y retire todos los elementos, incluidos los estantes.
- Lave las superficies internas con una solución de agua tibia y bicarbonato de sodio (aproximadamente 2 cucharadas de bicarbonato de sodio en un litro de agua).
- Lave los estantes con una solución de detergente suave.
- Exprima el exceso de agua de la esponja o paño cuando limpie el área donde se ubican los controles o cualquier parte eléctrica.
- Lave el gabinete exterior con agua tibia y un detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave y limpio.
- No use un estropajo o un cepillo metálico en el acero inoxidable.

### FALLO DE ALIMENTACIÓN

La mayoría de las fallas de energía se corrigen en unas pocas horas y no deberían afectar la temperatura de su electrodoméstico si minimiza la cantidad de veces que se abre la puerta. Si se va a cortar la energía durante un período de tiempo prolongado, se deben tomar las medidas adecuadas para proteger el contenido.

### VACACIONES

**Vacaciones cortas:** deje el aparato en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas.

**Vacaciones largas:** si el electrodoméstico no se utilizará durante varios meses, retire todos los elementos y apague el electrodoméstico. Limpie y seque el interior a fondo. Para evitar el crecimiento de olores y moho, deje la puerta ligeramente abierta, fijandola si es necesario.

### MOVER SU ELECTRODOMÉSTICO

- Retire todos los elementos almacenados.
- Pegue con cinta adhesiva todos los artículos sueltos (repisas) dentro de su electrodoméstico.
- Gire las patas ajustables hasta la base para evitar daños.
- Cierra la puerta con cinta adhesiva.

- Asegúrese de que el aparato permanezca seguro en posición vertical durante el transporte. Además, proteja el exterior del aparato con una manta o un artículo similar.

---

### CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

- El aparato debe estar ubicado en la zona más fresca de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor y fuera de la luz solar directa.
- Asegúrese de que la unidad esté adecuadamente ventilada.
- No deje la puerta abierta más tiempo del necesario.

**PRECAUCIÓN:** No desenchufar el electrodoméstico durante la limpieza podría provocar una descarga eléctrica u otras lesiones personales.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Puede resolver fácilmente muchos problemas comunes, ahorrándole el costo de una posible llamada de servicio. Pruebe las sugerencias a continuación para ver si puede resolver el problema antes de llamar al técnico de servicio.

Problema	Posibles Causas y Solución
<b>El aparato no está funcionando.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● El aparato no está enchufado.</li> <li>● El aparato no está encendido.</li> <li>● Verifique el voltaje de la instalación.</li> <li>● Compruebe si se ha fundido el disyuntor o el fusible.</li> </ul>
<b>El aparato no enfría lo suficiente.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Verifique el ajuste de control de temperatura.</li> <li>● Compruebe si la temperatura ambiente supera la temperatura de funcionamiento del aparato.</li> <li>● La puerta se abre con demasiada frecuencia.</li> <li>● La puerta no está bien cerrada.</li> <li>● La puerta no se sella correctamente.</li> <li>● El espacio alrededor del aparato es insuficiente.</li> </ul>
<b>El compresor arranca y se detiene con frecuencia.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La temperatura exterior es alta.</li> <li>● Se ha depositado una gran cantidad de botellas en la bodega.</li> <li>● El aparato se abre con frecuencia.</li> <li>● La puerta no está bien cerrada.</li> <li>● La bodega no se ha configurado correctamente.</li> </ul>
<b>Las luces LED no funcionan.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● El aparato no está enchufado.</li> <li>● Se ha fundido el fusible.</li> <li>● Las luces LED están defectuosas.</li> <li>● El interruptor de la luz está apagado.</li> </ul>

<b>Vibración.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Compruebe y asegúrese de que el aparato esté nivelado.</li> </ul>
<b>El aparato hace mucho ruido.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● El ruido de traqueteo puede provenir del flujo de refrigerante, lo cual es normal.</li> <li>● Al final de un ciclo de enfriamiento, puede escuchar el ruido del agua circulando.</li> <li>● La expansión y contracción de las paredes internas puede provocar un crujido.</li> <li>● El aparato no está nivelado.</li> <li>● Compruebe si el ventilador está en buenas condiciones.</li> </ul>
<b>La puerta no cierra correctamente.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● El aparato no está nivelado.</li> <li>● La junta de la puerta está sucia o dañada.</li> <li>● Los estantes no están colocados correctamente.</li> <li>● Una parte del contenido impide que la puerta se cierre.</li> </ul>

## GARANTÍA DEL FABRICANTE

Este aparato está cubierto por una garantía limitada del fabricante. Durante un año a partir de la fecha original de compra, el fabricante reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico que demuestre tener defectos de materiales y mano de obra, siempre que el electrodoméstico se haya utilizado en condiciones normales de funcionamiento según lo previsto por el fabricante.

### **Términos de garantía:**

Durante el primer año, cualquier componente de este electrodoméstico que se encuentre defectuoso debido a los materiales o la mano de obra será reparado o reemplazado, a discreción del fabricante, sin cargo para el comprador original. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte.

### **Exclusiones de garantía:**

La garantía no se aplicará si el daño es causado por cualquiera de los siguientes:

- Falla de alimentación
- Daños durante el transporte o al mover el aparato
- Suministro de energía inadecuado, como bajo voltaje, cableado doméstico defectuoso o fusibles inadecuados
- Accidente, alteración, mal uso o abuso del aparato, como el uso de accesorios no aprobados, circulación de aire inadecuada en la habitación o condiciones de funcionamiento anormales (temperaturas extremas)
- Uso en aplicaciones comerciales o industriales
- Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, o casos fortuitos como huracanes, inundaciones, etc.
- Uso de fuerza o daño causado por influencias externas
- Aparatos parcial o totalmente desmontados
- Exceso de desgaste por parte del usuario

### **Obtención del servicio:**

Cuando haga un reclamo de garantía, tenga disponible la factura de compra original con la fecha de compra. Una vez confirmado que su electrodoméstico es elegible para el servicio de garantía, todas las reparaciones serán realizadas por un centro de reparación autorizado de NewAir™. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte. Las piezas y / o unidades de reemplazo serán nuevas, refabricadas o reacondicionadas y están sujetas a la discreción del fabricante. Para soporte técnico y servicio de garantía, envíe un correo electrónico a [support@newair.com](mailto:support@newair.com)